

Cutting Edge

Winner of Best of the Best at the Red Dot Design Awards 2012, the Nikon 1 compact camera system features interchangeable lenses and a new super-fast sensor and focusing system – the perfect marriage of visual and functional design.

榮獲紅點大獎「Best of the Best」的「Nikon 1系列」無反光鏡微單眼相機，大幅簡化了相機操作的按鍵指令，細緻的感光元件，讓畫面的捕捉呈現更高潛質，同時跳脫傳統相機思維，加入了動態快照、智能相片選單等新穎拍攝模式。

www.nikon.com

Nikon 1 微單眼相機之最



C SEED 201 LED Screen 戶外LED電視

The C SEED 201 outdoor LED TV, designed by Porsche Design Studio, would not be out of place on a *Transformers* movie set. When required, the screen smoothly emerges from its underground storage pod to reach a height of 4.6m. Seven LED panels then unfold automatically to form one huge, bright display.

電影《變形金剛》劇碼重現，只不過，演出的主角成了戶外LED電視！最新進化的「C Seed 201」，由保時捷設計團隊操刀，在15秒內瞬間拔地而起，達到4.6公尺高度，7個LED面板於25秒內展開為11平方公尺的270度旋轉放映屏幕。

www.cseed.tv

Renault Twizy 雷諾綠色能源車

Combining the flexibility of an electric scooter with the practicality of a four-wheeled vehicle, the Renault Twizy is a pioneer of energy-efficient urban transportation. For its bold vision, Renault was awarded a Red Dot Design Award earlier this year.

綠能生活主導了未來交通工具發展形態的轉變，榮獲2012年紅點大獎認證背書的雷諾「Twizy綠色能源車」，結合汽車的優越性能與自行車的便利性，定義了全新的都會行動概念。

www.renault.com

TEXT / KENNETH LIN

